Ages 6+ · Pour les 6 ans et plus · Para edades de 6 años en adelante

Mon outil-tisseur à bracelets de l'amitié® · Mi Fábrica de Brazaletes de la Amistad®

# Planchette à pince | Tabla para Sujetar

Peace Sign Clip secures string during knotting process.

La pince au signe de la paix fixe les fils pendant la fabrication.

El broche del signo de la paz sujeta la pulsera durante el proceso de tejido.

Featuring Prism® threads Avec les fils Prism® Incluye Hilos Prism®

Unique string holder design holds strings firmly in place.

Cadre à conception unique qui maintient les fils solidement en place.

> Su diseño exclusivo mantiene a los hilos firmemente en su lugar.

Adjustable Peace Sign Clip for optimal length.

Pince réglable au signe de la paix pour une longueur de fils optimale.

El broche del signo de la paz se ajusta para permitir la longitud óptima.

**How-To Instructions Included!** Mode d'emploi compris! | Incluye instrucciones!

Travel-Ready! | Vous accompagne partout! iListo para Viajar!





Actual products may not be identical to items as pictured on package. Le produit peut être légèrement différent de l'illustration sur l'emballage. El producto real puede no ser idéntico a los artículos mostrados en el empaque.

> Retain this package for future reference. Veuillez conserver l'emballage pour toute référence ultérieure Conserve el empaque para referencia futura.



Part Number: cbfbm Numéro de pièce: cbfbm Número de pieza: cbfbm

U.S. Patent No. D626574 / Brevet États-Unis No. D626574 / Patentes de EE.UU. Nº D626574 - R2010 D.J. Crorey U.S. Patent No. 79,46,631 / Brevet États-Unis No. 7,946,631 / Patentes de EE.UU. № 7,946,631

European Design Reg. No. 001730268-0001 / Enregistrement de design européen No. 0017302688-0001 / Registro № 0017302688-0001 diseño europeo Other U.S. and Foreign Patents Pending / Autres brevets des États-Unis et étrangers en instance / Otras patentes de EE.UU. y extranjeras pendientes

Conforms to Safety Requirements of ASTM F963 • Factory Code: RT. / Conforme aux prescriptions de sécurité ASTM F963 • Code d'usine: RT. Cumple con los requerimientos de seguridad de ASTM F963 • Código de fábrica: RT.

#### Step 1 / Étape 1 / Paso 1

- Take string 1 and cross over string 2 forming a number "4".
- Prends le fil 1 et croise-le par-dessus le fil 2 comme pour former le chiffre « 4 ».
- Toma la hebra 1 v crúzala sobre la hebra 2, formando un número "4"

### Step 2 / Étape 2 / Paso 2

- Take string 1 and go under string 2 then back up over string 1.
  - Prend le fil 1 et passe-le sous le fil 2 puis remonte par-dessus le fil 1.
- Toma la hebra 1 y pásala por debajo de la hebra 2, después otra vez sobre la hebra 1

#### Step 3 / Étape 3 / Paso 3

Pull string 1 back towards Peace Sign Clip until it's tight.

Helpful tip: while doing this step hold string 2 tight towards your body.

Tire le fil 1 vers la pince au signe de la paix jusqu'à ce qu'il soit tendu.

Conseil utile - pendant cette étape, tiens le fil 2 bien tendu vers ton corps.

que esté tensa.

Consejo útil: Al hacer este paso, tira de la hebra 2 hacia tu cuerpo.

## Step 4 / Étape 4 / Paso 4 Repeat step 1. Refais l'étape 1. Repite el paso 1. Step 5 / Étape 5 / Paso 5 Repeat step 2. Refais l'étape 2. Repite el paso 2.

#### Step 6 / Étape 6 Paso 6

- Repeat step 3. Répète l'étape 3.
- Repite el paso 3.
- Jala la hebra 1 hacia el broche hasta Double Right-Hand Knot Complete

Double noeud droitier terminé Nudo Doble Derecho Terminado

## How to adjust the Peace Sign Clip Réglage de la pince au signe de la paix cómo ajustar el broche del signo de la paz



le bas pour le liberer du trou qui le retient.

Empuja el signo de la paz hacia abajo y sácalo de la ranura de sostén.



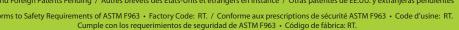




Release into holding slot. Relâche-le dans le trou pour le fixer.

Suéltalo dentro de la ranura de sostén.





Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China

- It's fun and easy to make friendship bracelets using My Friendship Bracelet Maker! Just follow these simple steps...
- C'est facile et amusant d'utiliser l'outil-tisseur pour fabriquer des bracelets de l'amitié! Il suffit de suivre les étapes suivantes...
- Es divertido y fácil hacer brazaletes de la amistad usando Mi Fábrica de Brazaletes de la Amistad. Sólo sigue estos sencillos pasos:

- Pick up to five threads (the more colors you choose, the wider your bracelet will be).
  - Choisis jusqu â cinq fils (plus les fils de couleur sont nombreux, plus le bracelet sera large).
  - Escoge cinco hebras (mientras más colores elijas, más ancho será el brazalete).
    - Align all the strings in a group, fold in half and tie a knot 1/2 inch from center of the fold forming a loop.
    - Aligne tous les fils ensemble, puis plie l'ensemble en deux et fais un nœud à environ 1 cm de la boucle.
    - Alinea todas las hebras en un grupo, dóblalas a la mitad y haz un nudo a 1.27 cm del centro del doblez, formando un lazo.
      - Attach your threads to the Friendship Bracelet Maker using enclosed Peace Sign Clip. Separate strings by placing one string in each slot.
    - Attache les fils à l'outil-tisseur de bracelets de l'amitié à l'aide de la pince au signe de la paix. Sépare les fils en les plaçant chacun dans un créneau.
      - Inserta las hebras en la Fábrica de Brazaletes de la Amistad usando el broche del signo de la paz. Separa las hebras colocando cada una en una ranura.
        - Hold string #1 with your right hand and string #2 with your

While holding string #1 and #2 form a right-handed double knot (see reverse for directions). After double knot is complete, move #2 string to slot 1 while holding string #1 in right hand.

Take string #1 and make the same double knot around string #3. After double knot is complete move string #3 to slot 2.

Continue to tie double knots on strings #4 thru #10 with string #1 until you finish the row.

When you have completed tying the double knot on string #10, place string #1 into slot 10 on your Friendship Bracelet Maker.

Now that you have finished a row, start step 5 again with your new string #1.

Tout en tenant les fils no 1 et no 2 en main, forme un double nœud droitier (voir les instructions au verso).

Une fois le double nœud terminé, insère le fil no 2 dans le créneau no 1, tout en gardant le fil no 1 dans la main droite.

Toujours avec le fil no 1, refais le double nœud, cette fois autour du fil no 3. Une fois ce double nœud terminé, insère le fil no 3 dans le créneau no 2.

Continue de faire des doubles nœuds avec le fil no 1 autour des fils nos 4 à 10 jusqu â ce que la rangée sit complète.

Une fois que tu as noué le dernier double nœud autour du fil no 10, insère le fil no 1 dans le créneau no 10 sur l'outil-tisseur de bracelets de l'amitié. Tu as maintenant fini une rangée; reprends la démarche à partir de l'étape 5 avec ton nouveau fil no 1.

Sosteniendo las hebras #1 y #2, forma un nudo doble a la derecha (ve las instrucciones al reverso). Ya que esté hecho el nudo doble, pasa la hebra #2 a la ranura #1, sosteniendo la hebra #1 en la mano

Toma la hebra #1 y haz el mismo nudo doble alrededor de la hebra #3. Una vez hecho el nudo doble, mueve la hebra #3 a la ranura #2.

Continúa haciendo nudos dobles con las hebras #4 a la #10 con la hebra #1 hasta que hayas terminado la hilera.

Cuando hayas hecho el nudo doble en la hebra #10, coloca la hebra #1 en la ranura #10 de la Fábrica de Brazaletes de la Amistad. Ahora que ya has terminado una hilera, empieza desde el paso #5 con la nueva hebra #1.

> When you think your bracelet is long enough to fit around your wrist, unclasp it and wrap around wrist, if it's right go to step 7... if it's too short, continue to knot.

Lorsque tu penses que ton bracelet est assez long pour fair le tour du poignet, retire l'agrafe et enroule-le autour de ton poignet. Si la longueur est bonne, passe à l'étape 7... Si le bracelet est encore trop court, continue de tisser.

Cuando pienses que el brazalete tiene la longitud suficiente para ajustarse a tu muñeca, desengánchalo y enróllalo en la muñeca. Si está bien, ve al paso 7. Si está demasiado corto, sique haciendo nudos.

- Take your bracelet off the Friendship Bracelet Maker and tie two basic knots at the end of your threads... then loop it over your wrist and voilà! You are now ready to wear or share your fabulous, new Friendship Bracelet!
  - Retire ton bracelet de l'outil-tisseur à bracelets de l'amitié, fais deux nœuds simples au bout des fils... puis enroule-le autour de ton poignet. Et voilà! Te voici prête à porter ou à offrir ton superbe nouveau bracelet de l'amitié!
    - Saca el brazalete de la Fábrica de Brazaletes de la Amistad y haz dos nudos simples en los extremos de las hebras; después enróllalo en la muñeca y... ¡es todo!

Ahora estás lista para usar o regalar tu fabuloso Brazalete de la Amistad.

